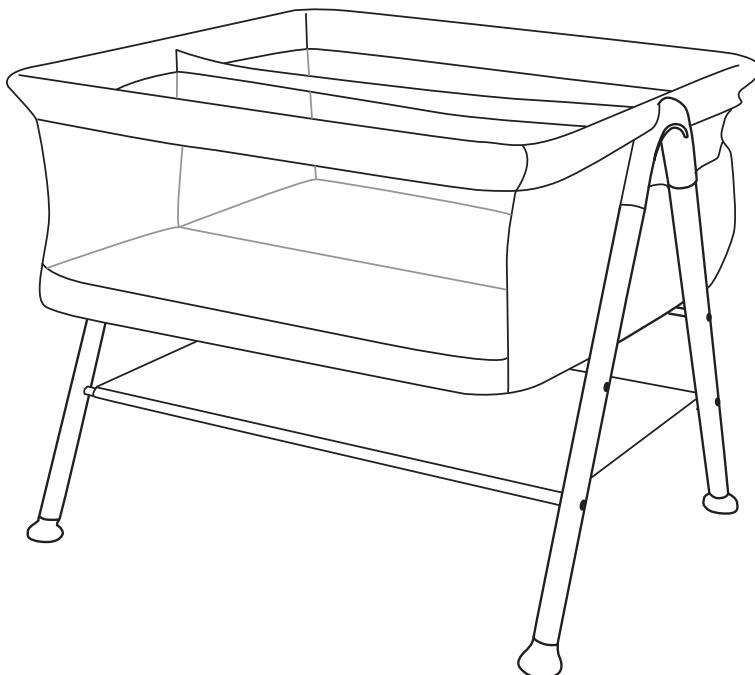




עריסת תאומים - Dallas double™

הוראות שימוש וטיפול



משוק ע"י **דvron**

היצן: Ningbo Yilong Baby Products Co., Ltd
שם דגם ייצור: B3T שם דגם יבואן: עריסת תאומים - Dallas double™
היבואן: דvron יבוא ויצוא בע"מ, א.ת. ג'וליס
טל': 04-9966333 נספח: 511345241
כתובת: www.davron.co.il

חשיבות לשמור - קרא בקפידה.

יש לקרוא בעין את ההוראות שלහן לפני השימוש,
ולשמור עליהן לצורך התיחסות בעתיד.
אי קיום הוראות אלה עלול לסכן את הילד.

עריסה זו מיועדת לשימוש מגיל לידה ועד 3 חודשים בלבד.

אזהרה: אין להשאיר את הילד ללא השגחה.

אזהרה: יש להניח את העירסה על רצפה אופקית.

אזהרה: אין להניח ילדים לשחק ללא השגחה בקרבת העירסה.

אזהרה: ראוי לנעול את העירסה במצבה המקורי כאשר הילד נמצא בה
לא השגחה.

אזהרה: אין להשתמש בעירסה אם חלק כלשהו שלה שבור, קרוע או
חסר.

אזהרה: כל אבזרי ההרכבה צריכים להיות מהודקים تماما, ויש
לשימם לב שלא יהיו בריגים משוחזרים, מפני שהחלקים של גוף
של הילד או של בגדיו (כגון שרוכים, מחרוזות, סרט של מוצץ)
עלולים להילך בהם ולהוות סיכון לחנק.

אזהרה: אין להשתמש בגוף העירסה ללא המסגרת שלה.

אזהרה: יש לבחור במרקם שעובי המרבי 5 ס"מ.

אזהרה: יש לשימם לב לגבי הסיכון ממש גלויה וממקורות אחרים של
חום גבוהה בקרבת העירסה, כגון תנורי חימום חשמליים, תנורי
גז וכדומה.

אזהרה: יש לסלק את כל אריזות הנילון על מנת למנוע חנק
וכן את כל הרכיבים הקטנים של האריזה כמו חלק
فلسطיק וכו'. ולשמור אותן הרחק מהישג ידם של ילדך.

אזהרה: יש להפסיק להשתמש בעירסה ברגע שהילד מסוגל לעמוד על
ברכו, להתיישב ולהתרומם.

אזהרה: העירסה מוכנה לשימוש רק כאשר מנגנון הפעילה
נעולים, יש לוודא שהם מאובטחים כראוי לפני השימוש.

ازהרה:

אין להזיז או להרים את המוצר כאשר יلد נמצא בתוכו.
ואذا שהאדם משתמש במוצר יודע כיצד לעשות זאת
בדרך הבטוחה ביותר.

ازהרה:

אין להשתמש בע里斯ה אם חלקים ממנה חסרים,
פגומים או שבורים. לקבלת חלקי חילוף או עלון מידע יש
ליצור קשר עם היבואן לפי הוצר.

ازהרה:

לפני ההרכבה, ודאו כי המוצר או אף אחד מרכיביו לא
נפגעו במהלך ההובלה. במקרה זה, אין להשתמש
במוצר ויש להרחקו מהילד.

ازהרה:

פעולות הפתיחה, ההרכבה, עיגון ומיקום המוצר חייבות
להתבצע על ידי מבוגר בלבד.

ازהרה:

יש להניח את המוצר רק על משטח אופקי. לעולם אין לעזוב
את המוצר על משטח משופע כשהילד בתוכו.

ازהרה:

אסור לאפשר לילדים לשחק ללא השגחה ליד המוצר
אין להשתמש במוצר ללא המסתגרת.

ازהרה:

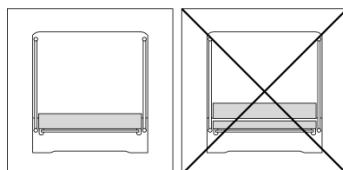
יש להשתמש רק במזגן הנמכר עם עריסה זו.

ازהרה:

עובי המזרן חייב להיות כזה שהגובה האנכי (המשטח העליון
של המזרן עד לכתה הعلיה של דפנות המוצר) יהיה לפחות
200 מ"מ.

ازהרה:

אין להשתמש ביותר ממזגן אחד בעריסה.
אין להוסיף מזרן נוסף על גבי המזרן שספק - סכנות חנק!



ازהרה:

בתווך האזהרה הממוקמת בחלק הפנימי של המוצר מצין
העובי המרבי של המזרן המתאים לשימוש.

ازהרה:

אין להניח דבר בתוך העריסה העולול להקטין את עומקها.

ازהרה:

אין למקם את העריסה ליד חוץ אחר, למשל חוטים,
שרוכים, כבלים וכדומה ורתקח אותם מהישג ידם של ילדים
מוחשש לסכנות חנק.

אזהרה: אין להניח את העirisה קרוב ל��ות ומכשולים על מנת למנוע סכנת הילכדות.

אזהרה: אין להשאיר חפצים קטנים בתוך העirisה מחשש לבליה - סכנת חנק!.

אזהרה: השתמש רק בחלקי חילוף שאושרו על ידי הייצן. אין לחבר אביזרים למוצר שלא סופקו על ידי הייצן.

אזהרה: אין לכוון את העirisה ולבנות התאמות כאשר הילד בתוכה.

אזהרה: יש להרחיק את המוצר מחותטים ומכבלים شمالיים. אין להניח את המוצר ליד חלונות שביהם עלולים להיות חבלים,

וילונות או חפצים דומים - סכנת חנק. כדי למנוע סכנת חנק, יש להרחיק את הילד מקרבת חוטים וכבלים ואין להניח אותו בקרבת חפצים מצידים בכבלים.

אזהרה: יש לבדוק תקופתיות חלקים משומשים, ברגנים רפואיים, שחוקים או משוחרים או פגומים ולתקןם.

אזהרה: הרחק את העirisה מהישג ידם של ילדים כאשר היא לא בשימוש. חשיפה ממושכת לשמש תגרום לדהיית הבדיקה, במקרה

המוצר היה זמן ממושך בשמש גלויה יש לתת לו זמן להתרדר לפני הנחת הילד.

אזהרה: עומס יתר ושימוש באביזרים לא מאושרים עלולים לגרום נזק לעirisה.

אזהרה: אין לפתח ולסגור את המוצר כאשר הילד בתוכו.

אזהרה: יש לנעול את הנגנליים במצב קבוע כאשר הילד בתוכה.

من المهم الحفظ - اقرأ بعناية.

يرجى قراءة التعليمات أدناه بعناية قبل الاستخدام.

والاحتفاظ بها للرجوع إليها في المستقبل.

عدم الالتزام بهذه التعليمات قد يعرض الطفل للخطر.

هذا السرير مخصص للاستخدام منذ الولادة وحتى 3 أشهر فقط.

تحذير: لا تترك الطفل دون مراقبة.

تحذير: يجب وضع سرير الأطفال على أرضية أفقية.

تحذير: لا تدع الأطفال يلعبون بالقرب من سرير الأطفال دون مراقبة.

تحذير: من المناسب قفل سرير الأطفال في وضعه الثابت عندما يكون الطفل يدخله دون مراقبة.

تحذير: لا تستخدم المهد إذا كان أي جزء منه مكسوراً أو ممزقاً أو مفقوداً.

تحذير: يجب دائمًا تثبيت جميع ملحقات التجميع بشكل صحيح، ويجب الحرص على عدم وجود براغي مفككة، لأن أجزاء من جسم الطفل أو ملابسه (مثل الأربطة والخيوط وشريط اللهاية) قد تعلق بها وتشكل خطراً. خطر الاختناق.

تحذير: لا تستخدم جسم المهد بدون إطاره.

تحذير: اختياري مرتبة لا يزيد سمكها عن 5 سم.

تحذير: كن على دراية بمخاطر النار المفتوحة ومصادر الحرارة المرتفعة الأخرى بالقرب من سرير الأطفال، مثل السخانات الكهربائية وموقد الغاز وما إلى ذلك.

تحذير: يجب إزالة جميع العبوات البلاستيكية لمنع الاختناق، وكذلك جميع المكونات الصغيرة للعبوة مثل الأجزاء البلاستيكية وغيرها. واحفظها بعيداً عن متناول طفلك.

تحذير: يجب التوقف عن استخدام المهد بمجرد أن يتمكن الطفل من الوقوف على ركبتيه والجلوس والوقوف.

تحذير: سرير الأطفال جاهز للاستخدام فقط عندما تكون آليات القفل مقفلة، تأكد من تأمينها بشكل صحيح قبل الاستخدام.

تحذير: لا تحرك المنتج أو ترفعه عندما يكون الطفل بداخله.

تحذير: تأكد من أن الشخص الذي يستخدم المنتج يعرف كيفية القيام بذلك بالطريقة الأكثر أماناً.

تحذير: لا تستخدم الحامل إذا كانت أجزاء منه مفقودة أو تالفة أو مكسورة. للحصول على قطع الغيار أو نشرة المعلومات، اتصل بالمستورد عند الضرورة.

تحذير: قبل التجميع، تأكد من عدم تعرض المنتج أو أي من مكوناته للتلف أثناء النقل. وفي هذه الحالة لا ينبغي استخدام المنتج ويجب إبعاده عن الطفل.

تحذير: يجب أن تتم عمليات فتح المنتج وتجميده وتبثبيته وتحديد موضعه بواسطة شخص بالغ فقط.

تحذير: يجب وضع المنتج على سطح أفقي فقط. لا ترك المنتج أبداً على سطح مائل والطفل بداخله.

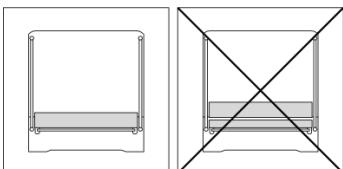
تحذير: لا تسمح للأطفال باللعب بالقرب من المنتج دون مراقبة

تحذير: لا تستخدم المنتج بدون الإطار.

تحذير: استخدم فقط المرتبة المباعدة مع سرير الأطفال هذا.

تحذير: يجب أن يكون سmek المرتبة بحيث يكون الارتفاع الرأسى (السطح العلوي للمرتبة إلى الحافة العلوية لجوانب المنتج) على الأقل 200 ملم.

تحذير: لا تستخدم أكثر من مرتبة واحدة في سرير الطفل.
لا تقم بإضافة أخرى فوق المرتبة المتوفرة - مخاطر الاختناق!



تحذير: تشير علامة التحذير الموجودة داخل المنتج إلى الحد الأقصى لسماكه المرتبة المناسبة للاستخدام.

تحذير: لا تضع أي شيء داخل السرير قد يقلل من عمقه.

تحذير: لا تضع السرير بالقرب من أي شيء آخر، على سبيل المثال الأسلامك والأربطة والكابلات وما إلى ذلك، واحفظيها بعيداً عن متناول الأطفال خوفاً من الاختناق.

تحذير: لا تضع سرير الأطفال بالقرب من الجدران والعواائق لتجنب خطر الانحصار.

تحذير: لا ترك أشياء صغيرة في السرير خوفاً من ابتلاعها - خطر الاختناق!

تحذير: استخدم فقط قطع الغيار المعتمدة من قبل الشركة المصنعة. لا تقم بتوسيع الملحقات بالمنتج التي لم توفرها الشركة المصنعة.

تحذير: لا تقم بضبط السرير وإجراء التعديلات أثناء وجود الطفل فيه.

تحذير: احفظ المنتج بعيداً عن الأسلاك والكابلات الكهربائية. لا تضع المنتج بالقرب من النوافذ حيث قد تكون هناك حبال أو ستائر أو أشياء مماثلة - خطر الاختناق. لتجنب خطر الاختناق، يجب إبعاد الطفل عن الأسلاك والكابلات وعدم وضعه بالقرب من الأشياء المجهزة بالكابلات.

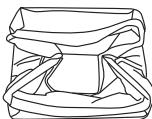
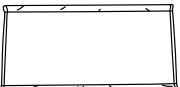
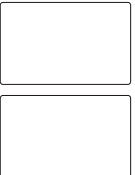
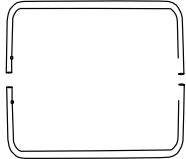
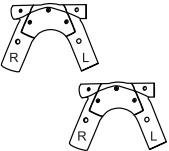
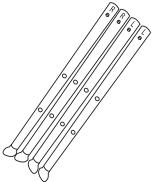
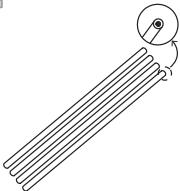
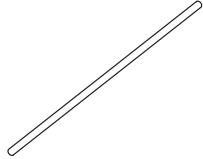
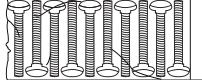
تحذير: قم بفحص الأجزاء المستعملة بشكل دوري، ولمسامير السائبة أو البالية أو السائبة أو التالفة وقم بإصلاحها.

تحذير: احفظ السرير بعيداً عن متناول الأطفال عند عدم استخدامه.

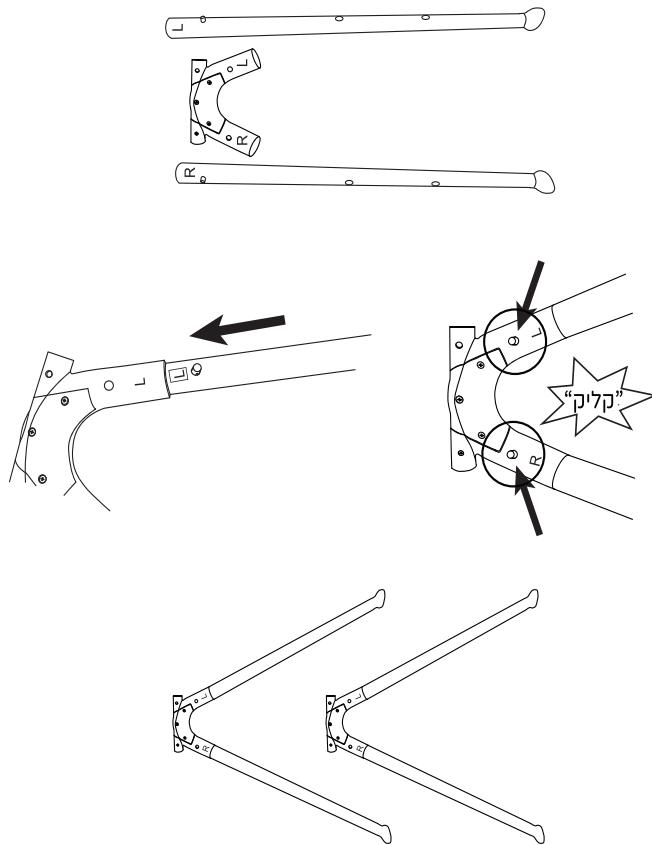
تحذير: التعرض لفترة طويلة لأشعة الشمس سوف يتسبب في بهتان القماش، إذا كان المنتج في الشمس لفترة طويلة، فيجب إعطاؤه وقتاً ليبرد قبل وضع الطفل.

تحذير: يجب قفل العجلات في وضع ثابت عندما يكون الطفل بالداخل.

חלקי העריסה:

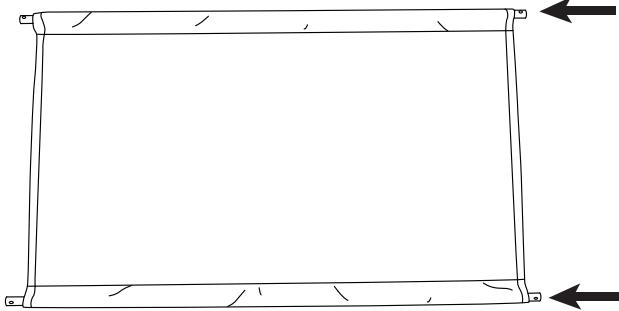
| | | | |
|--|--|--|---|
| A  | B  | C  | D  |
| crib body x1 | storage shelf x1 | mattress x2 | crib support tube x2 |
| E  | F  | G  | H  |
| x2 | left x2 + right x2 | x4 | x1 |
| I  | J  | K  | L  |
| x10 | x1 | x4 | x1 |

- ג. מוטות תמיכה למסגרת_x4
 ה. מוט מרכדי
 ו. ברגים_10x
 8. ברגים לשימוש בעת ההרכבה + 2 ברגים חלופיים
 ז. מברג פיליפס (לא כלול)
 ק. גלגילים_4x
 ט. כילה
- א. גוף העריסה
 ב. מדף אחסון
 ס. מזרנים_2x
 ד. מוטות תמיכה לעריסה_2x
 א. מחברי המסגרת_2x
 פ. רגלי העריסה: ימין x2 + שמאל x2



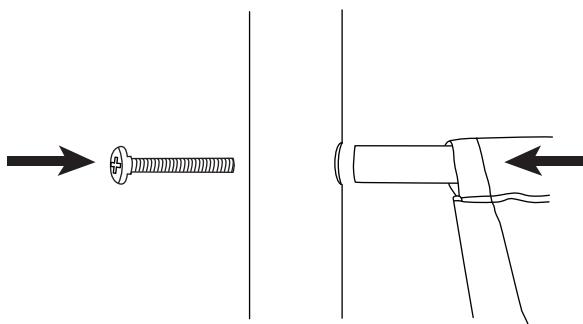
חבר רגל שמאל אחת (F) ורגל ימין אחת (F) למחבר המסגרת (E), יש לחזור על אותה פעולה עבור המחבר השני.
וודא שסימוני L ו-R תואמים. לחץ על פין החיבור של הרגל והכנס את הרגל לתוך המחבר עד שהפין במקומו ויצא דרך החירץ המתאים במחבר ונשמעו "קליק" הנעילה המודוא כי הרגל מאובטחת במקומה.

2



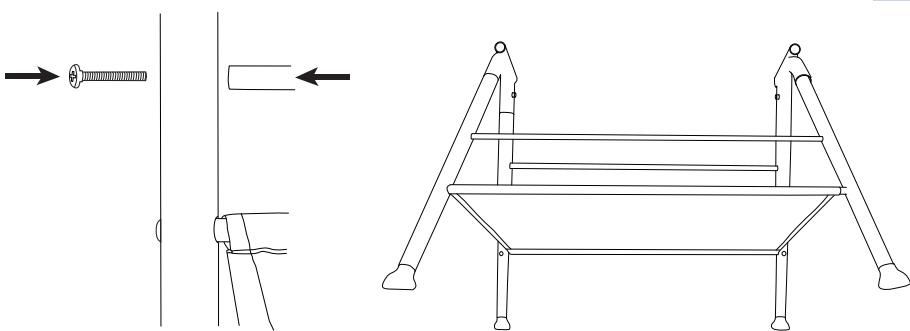
הshall את שני מוטות תומכי המסגרת (G) דרך שני השרוולים בצד ימין במדף האחסון (B).

3

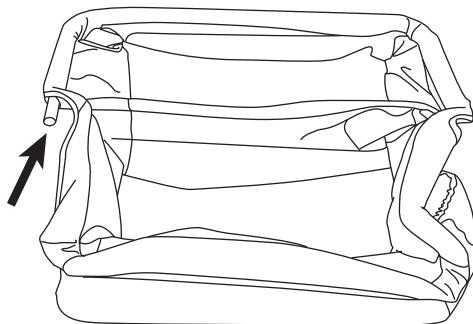


חבר את מדף האחסון לרגלי היריסה. הכנסת את צינורות התמיכה לתוכן החריצים בחולק התחתון של הרגליים. הכנסת את הבורג (I) דרך הרגל ובדק עם מברג (J). יש לחזור על פעולה זו עבור כל הרגליים.

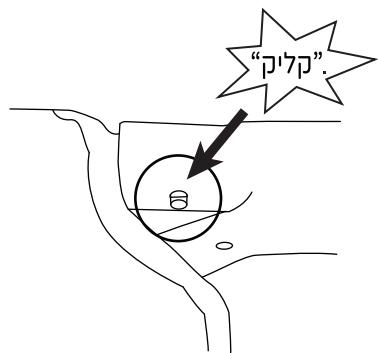
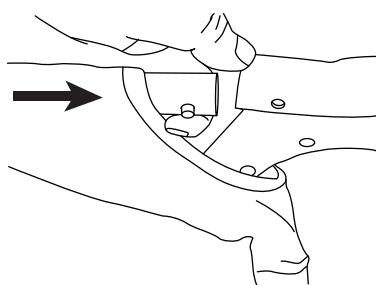
4



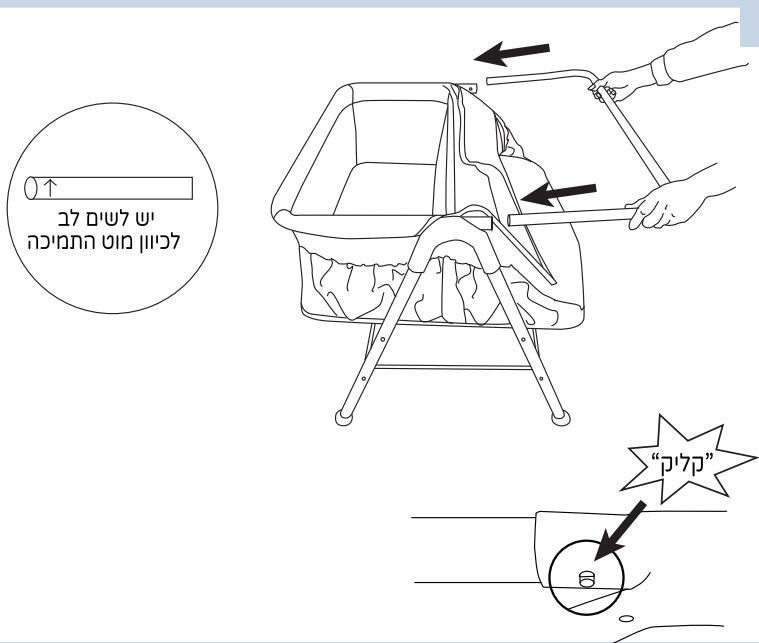
אבלח את המסגרת עם שני מוטות התמיכה הנוגדים של המסגרת. הכנסת את מוט התמיכה של המסגרת (G) דרך החreira בחלק העליון של הרגל. הכנסת את הבורג (I) דרך הרגל ובדק עם מברג (J). יש לחזור על פעולה זו עבור כל הרגליים.



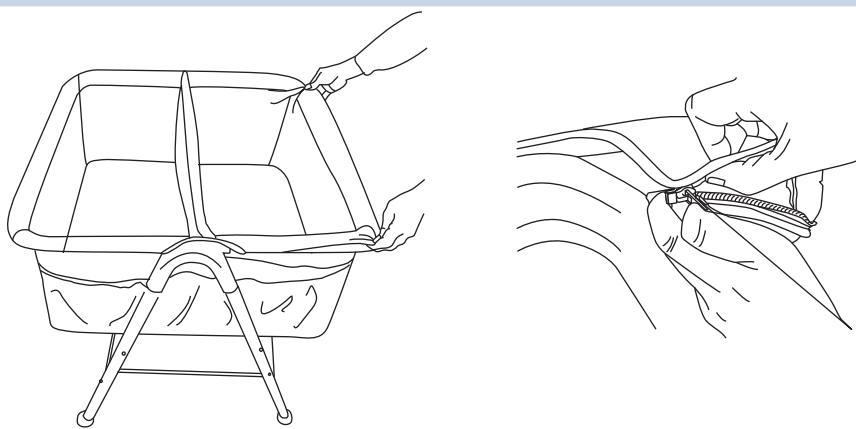
השחל מוט תמיכה של העירסה (D) בגוף העירסה (A) בצד ללא הרוכסן, לאורך כל העירסה עד שהמוט י יצא בצד השני.



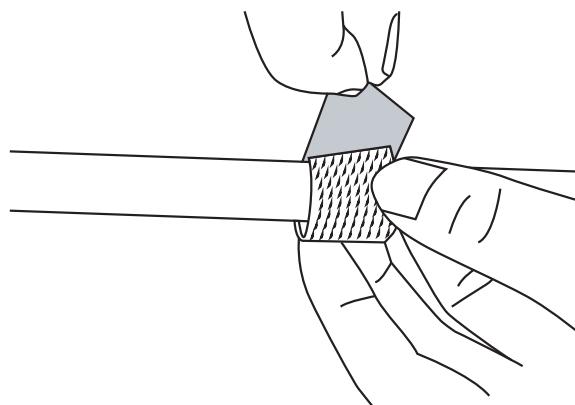
חבר את גוף העירסה למסגרת המורכבת. לחץ על פין החיבור במוט התמיכה והכנס את המוט למחבר המסגרת (E) עד שהפין במקומו וויאצא דרך החreira המתאים במחבר ונשמעו "קליק" הנעילה המודוא כי המוט מאובטח במקומו.



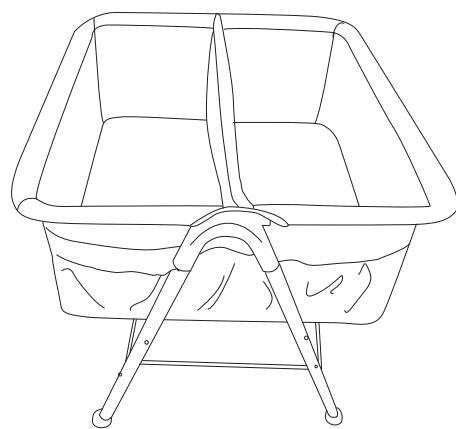
הכנס את מוט התמיכת הנוסף לעירסה (D) לצד השני של המסגרת המורכבת. לחץ על פין החיבור במוט התמיכת והכנס את המוט למחבר המסגרת (E) עד שהפין במקומו וויצא דרך החיצוץ המתאים במחבר ונשמעו "קליק" הנעילה המודדת כי המוט מאובטח במקומו.



הרים וקפל את דופן העירסה (A) עם הרוכסן מעל מוט התמיכת בעירסה (D). סגור את הרוכסן במלואו סביב מוט התמיכת.

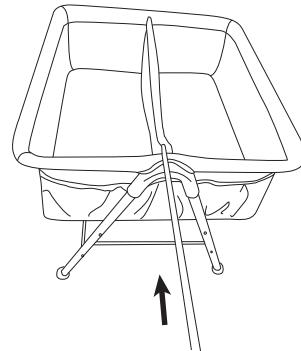


cutet יש לאבטוח את גוף העריסה למסגרת על ידי הידוק לולאות הסקווטש בתחתית גוף העirisah (A) למוטות התמיכה של המסגרת (G).



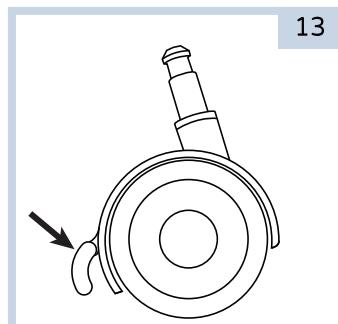
הנה את המזרנים (C) בתוך העirisah המורכבת.

הכנס את המוט המרכזי (H)
במרכז נוף העריסה.

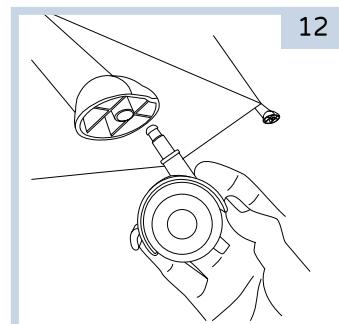


הרכבת הנגלים ושימוש בבלם:

ניתן להשתמש בעריסה בשני אופנים לפי בחירתכם: עם גלגלים ולא גלגלים.



13



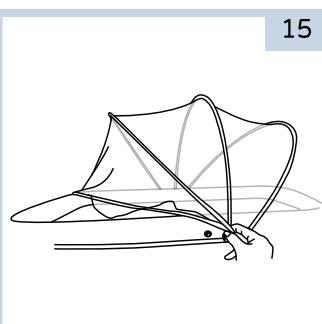
12

כדי לנעול את גלגלי העirisה, לחץ כלפי מטה על
לשוניות הבלמים בכל אחד מרבעת הנגלים.
כדי לשחרר את הנגלים, הרם את לשוניות
הבלמים.

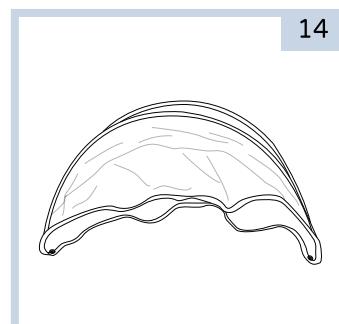
חיבור הנגלים: הכנס את הפין בנגל
לחירץ הייעודי עד הישמעו "קליק" הנעללה.
הסרת הנגלים: לחץ על הcptor ומשור
את הנגל כלפי חוץ.

השימוש בכילה:

הניח את הכילה על פni
העירסה והדק באמצעות
הרצעות האלסטיות.



15



14

ניקוי ותחזקה:

- מוצר זה דורש תחזקה תקופתית, פעולות ניקוי ותחזקה חייבות להתבצע רק על ידי מבוגר
- יש לעין בתווית המוצר
- יש לבדוק לפני כל שימוש כי כל הרגלים והמחברים מהודקים ומאובטחים במקום וחזק או להחליף במידת הצורך
- יש לבדוק תקופתית את המוצר ולודא כי אין חלקים שבורים, פגומים או חסרים, במידה יש חלקים פגומים או חסרים אין להשתמש במווצר
- יש לבדוק את חזוק כסוי הבד, יש להחליף חלקים קרועים או בלויים
- השתמש רק בחלקים וב아버지ים שאושרו על ידי היצרן
- **כיסוי המדן** - שטיפה בלבד עם מים קרים באמצעות סבון עדין
- **ריפוד העрисה** - ניתן לנוקות באוון נקודתי את ריפוד העריסה המזרן באמצעות סבון עדין
- יבש היטב באוויר בצל לפני שימוש חוזר והימנע מחום ישיר ואור שמש ושיר
- יש לבדוק את עמידות הבד והתרפים לאחר כל שטיפה
- אין להלבין, אין לנגן, אין ליבש במיבש, אין להשתמש בניקוי יבש
- יש לנגב את המשגרת באמצעות מים חמימים וחומר ניקוי עדין. אין להשתמש באקונומיקה
- יש ליבש את חלקו המתכת כדי למנוע הייזמות של חלודה
- אין להשתמש בחומר ניקוי שוחקים או ממיסים
- **וודא שהמווצר יבש לחłówין לפני השימוש או האחסון**
- אחסן את המוצר במקום מוצל, יבש וקריר, הרחק ממוקרות חום והרחק מהישג ידם של ילדים

التنظيف والصيانة:

- يتطلب هذا المنتج صيانة دورية، ويجب أن تتم عمليات التنظيف والصيانة بواسطة شخص بالغ فقط
- راجع ملصق المنتج
- تأكد قبل كل استخدام من أن جميع البراغي والموصلات مشدودة ومشتبكة في مكانها وتقويتها أو استبدالها إذا لزم الأمر
- قم بفحص المنتج بشكل دوري وتأكد من عدم وجود أي أجزاء مكسورة أو تالفة أو مفقودة، إذا كان هناك أجزاء تالفة أو مفقودة لا تستخدمن المنتج
- التتحقق من قوة غطاء القماش، واستبدال الأجزاء الممزقة أو البالية
- استخدم فقط الأجزاء والملحقات المعتمدة من قبل الشركة المصنعة
- **غطاء المرتبة** - يُعمل يدوياً فقط بالماء البارد باستخدام صابون خفيف.
- **حشوة سرير الأطفال** - يمكن تنظيف البقع من حشوة سرير الأطفال ولمرتبة باستخدام صابون خفيف
- تجفيفه جيداً بالهواء في الظل قبل إعادة استخدامه وتجنب الحرارة المباشرة وأشعة الشمس المباشرة
- يجب التتحقق من مئنة القماش والذرارات بعد كل غسلة
- لا تستخدم المبيضات، لا تقم بالكي، لا تجفف بالمجفف، لا تستخدم التنظيف الجاف
- امسح الإطار بالماء الدافئ ومنظف معتمدل. لا تستخدم مواد التبييض
- يجب تجفيف الأجزاء المعدنية لمنع تكون الصدأ
- لا تستخدم مواد التنظيف الكاشطة أو المذيبة
- تأكد من جفاف المنتج تماماً قبل الاستخدام أو التغزين
- قم بتخزين المنتج في مكان مظلل وجاف וبارد، بعيداً عن مصادر الحرارة وبعيداً عن متناول الأطفال

